

Certificato/Certificate N° 76

Si attesta che l'Organizzazione

This is to certify that the Company

GRANFRUTTA ZANI SOC. COOP. AGRICOLA

Via Monte S.Andrea, 4 Loc. Granarolo Faentino -48018 Faenza (RA)

**ha ottenuto il certificato di conformità in base alla Norma:
ISO 22005:2007 del SISTEMA DI RINTRACCIABILITÀ INTERNA**
*has obtained the certificate of conformity according with the Standard iso
22005:2007 for Internal Traceability Systems*

per i seguenti prodotti:

for the following products:

Kiwi, pere, pesche, nettarine e susine

Kiwi, pears, peaches, nectarines and plums

ottenuti nel seguente sito produttivo:

produced in the following units:

Via Monte S.Andrea, 4 Loc. Granarolo Faentino - 48018 Faenza (RA)

I presente certificato è rilasciato da CHECK FRUIT nel rispetto dei seguenti documenti: Norma ISO 22005:2007 e RT 17 Accredia.

This certificate was issued by CHECK FRUIT according to: Standard ISO 22005:2007 and RT 17 Accredia

La validità del presente certificato è subordinata a sorveglianza annuale, al rispetto del Regolamento Check Fruit FD 112 per la certificazione dei sistemi di rintracciabilità e al riesame completo del sistema di gestione con periodicità triennale.

Certification's validity is submitted to the annual survey, the respect of Check Fruit Regulation FD 112, and to a full re-assessment of management system every three years

Il presente certificato non è da ritenersi valido se non accompagnato dal relativo allegato (All. 1)

This certificate is not valid without the related appendix. (App. 1).

CHECK FRUIT
Il Presidente
Dott. Eugenio Govoni

Data di prima emissione (first release): Bologna, 2016-06-09
Data ultima emissione (last release): Bologna, 2022-05-27

Data di scadenza (expiry date): 2025-05-26

*Per verificare l'effettiva validità del certificato, contattare gli uffici CheckFruit oppure consultare i registri pubblicati sul sito www.checkfruit.it
To verify the validity of this certificate, please contact Check Fruit offices or check the registers published on www.checkfruit.it*

Bologna via dei Mille 24 40121 BO
Sedi locali:
Bari via F.S. Abbrescia 78/C 70121 BA
Catania via dei Portici 6 95028 Valverde (CT)
www.checkfruit.it C.F. e P.IVA 041 79250370



PRD N° 035 B

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC


Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements

<p>GRANFRUTTA ZANI SOC. COOP. AGRICOLA Via Monte S.Andrea, 4 Loc. Granarolo Faentino 48018 Faenza (RA)</p>	<p>Certificato/Certificate N° 76 Allegato/Annex 1 Ultima emissione (Last release): Bologna, 2022-05-27</p>
---	--

<p>Prodotto oggetto del Sistema: Kiwi, pere, pesche, nettarine e susine</p>	<p>Traceable product: kiwi, pears, peaches, nectarines and plums</p>
<p>Obiettivi: poter ricostruire la storia dei prodotti oggetto del sistema di rintracciabilità dalla unità minima rintracciabile a tutte le lavorazioni interne fino al ricevimento dei lotti di fornitura e viceversa per quanto riguarda la materia prima vegetale e imballaggi primari.</p>	<p>Objectives: reconstruct the history of the products of the traceability system from the minimum unit traceable to all internal processes up to the receipt of supply lots and vice versa as regards the raw material and primary packaging</p>
<p>Elementi del Sistema: aziende agricole conferenti - soci - fornitori di prodotto acquistato, quantitativi conferiti, tecniche di coltivazione e certificazione della materia prima vegetale, documenti di trasporto e di ingresso merce e materiale di imballaggio, stoccaggio-calibrazione e confezionamento del prodotto, bolle di vendita/fatture di vendita, fornitori di materiali di confezionamento primari, schede tecniche e dichiarazioni di conformità dei materiali. Fornitori di materiali di confezionamento primari, schede tecniche e dichiarazioni di conformità dei materiali, documento di trasporto materiale acquistato, data di ingresso, registro carico/scarico del materiale di confezionamento primario in fase di lavorazione.</p>	<p>Traceability-related: <i>conferring farms - members - purchased product suppliers, quantities awarded, cultivation and certification techniques for vegetables, transport and entry documents and packing material, storage, calibration, packaging, identification of the production lot and sales, bills and sales invoices, company management for loading and unloading plant raw material and identification of all product processing steps.</i> <i>Suppliers of primary packaging materials, technical data sheets and declarations of conformity of the materials, document of transport of purchased materials, date of entry, loading / unloading register of the primary packaging material during processing</i></p>
<p>Estensione del Sistema: tutte le materie prime e materiali di confezionamento.</p>	<p>Extension of the System: <i>all raw materials and packaging materials</i></p>
<p>Profondità del Sistema: ricevimento delle materie prime e materiali di confezionamento, stoccaggio, calibrazione, confezionamento e vendita del prodotto finito</p>	<p>Depth of System: <i>receipt of raw materials and packaging materials, storage, calibration, packaging and sale of the finished product.</i></p>
<p>Unità Minima Rintracciabile (UMR): vassoio da 210 g</p>	<p>Minimum Traceable Unit (MTU): <i>210 g tray</i></p>
<p>Esclusioni ammesse: Nessuna</p>	<p>Approved exclusions: <i>none</i></p>

Il presente allegato è da ritenersi valido come parte integrante del certificato a cui è accompagnato
This appendix is valid only as part of the certificate which is accompanied.

CHECK FRUIT
Il Presidente
(Dott. ~~Eugenio~~ Gevoni)



Bologna via dei Mille 24 40121 BO
Sedi locali:
Bari via F.S. Abbrescia 78/C 70121 BA
Catania via dei Portici 6 95028 Valverde (CT)
www.checkfruit.it C.F. e P.IVA 041 79250370



PRD N° 035 B

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento
EA, IAF e ILAC

Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements